

# lifeneST ™

## SPM002

- Prima di procedere all'assemblaggio e all'utilizzo del prodotto, leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per eventuali future consultazioni.
- Antes de ensamblar y utilizar este producto, lea el manual de instrucciones y consérvelo para futuras referencias.
- Antes da montagem e utilização do produto, leia o manual de instruções e guarde-o para referência futura.



IT	MANUALE DELL'UTENTE.....	2
SP	GUÍA DEL USUARIO .....	8
PT	GUIA DO USUÁRIO.....	14

nuvita

# INSTRUÇÕES

## Tudo que você precisa saber sobre sua nova cama *LifeNest*™:

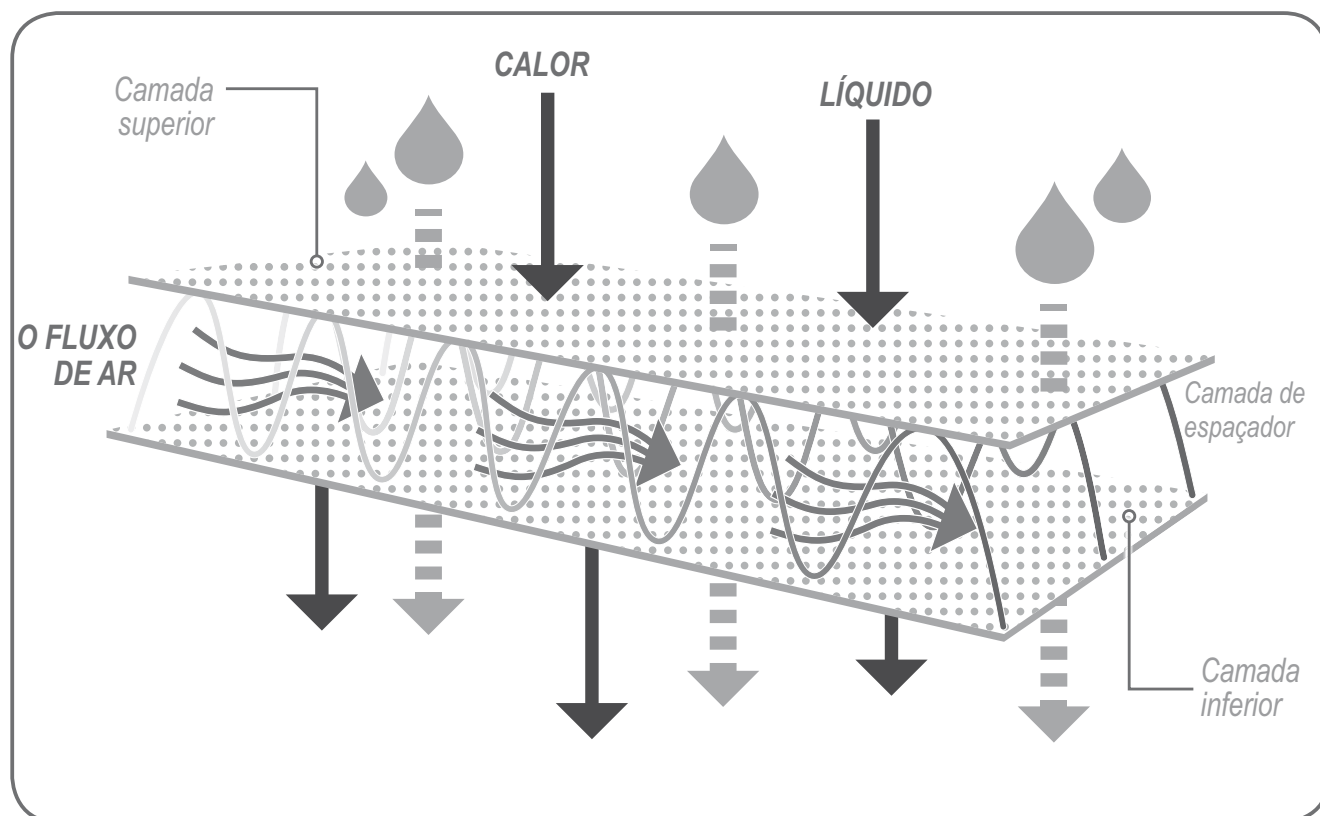
**Leia com muita atenção as instruções fornecidas antes de usar o produto. guarde-o para referência futura.**

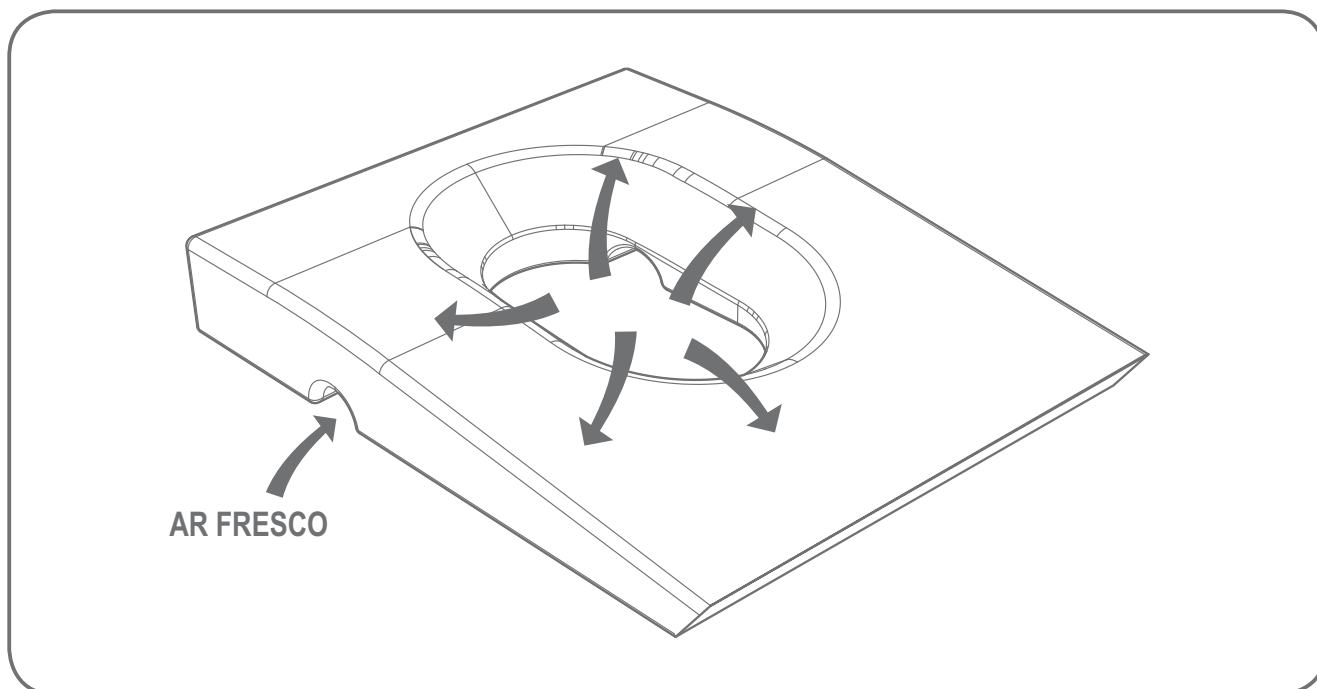
O inovador sistema de cama *LifeNest*™ foi projetado para atender às necessidades de segurança, conforto e higiene. Ele combina o conforto de um núcleo de espuma cercada por um suporte de alta tecnologia que garante higiene máxima e respirabilidade. Graças ao espaçador concebido como uma rede, é garantido um fluxo adequado de ar fresco, mantendo a temperatura certa e permitindo a fuga de qualquer líquido.

**Colchão para berço *LifeNest*™ Topper** é projetado para ser usado exclusivamente para o berço do bebê. *LifeNest*™ é concebido para ajudar o bebê a dormir de cabeça para cima (decúbito dorsal). A parte central do colchão, concebido como uma rede, envolvendo o corpo da criança, apoiando o corpo e a cabeça, sem prejudicar o movimento. É recomendável usar nos primeiros 5 meses de idade ou até que a criança já se consiga se movimentar.

O colchão para berço *LifeNest*™ é feito de espuma de poliuretano moldada de alta densidade, revestido com um retardador de fogo, impermeável e lavável. É constituída por uma malha grande central destinada a apoiar o dorso e a cabeça da criança, permitindo o fluxo de ar ao redor do corpo e da fuga de qualquer líquido, através dos canais laterais.

O forro de algodão / poliéster colchão para berço *LifeNest*™ cobre totalmente a estrutura central e apoia a cabeça e o tronco da criança. O tecido da malha central é projetada para fornecer a umidade à direita, para manter a temperatura e umidade adequada e para suportar o peso da criança dando relevo sem qualquer desconforto. O tecido de malha ao lado dos canais de ventilação garantem o bom fluxo de ar ao redor do corpo do bebê.



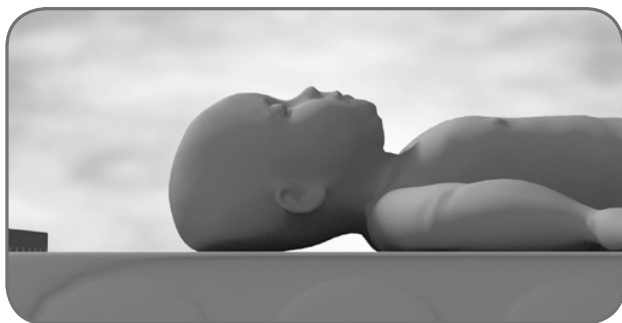


Os Toppers são 85cm de largura e 60cm de largura\*.

## O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* É PROJETADO PARA

- a) **Dê ao seu filho uma superfície confortável curva** quando está em decúbito dorsal (barriga para cima). Isso aumenta a área de distribuição e suporte de peso, faz bebê dormir mais confortavelmente.

### Superfície de contato regular com um colchão e colchão para berço *LifeNest™*



Posição no padrão do colchão



Colchão para berço *LifeNest™*

- b) **Mantém a posição levantada facilita a criança dormindo em decúbito dorsal** (barriga para cima), permitindo total liberdade de movimentos e promovendo relaxamento.
- c) **Permite a livre circulação do ar** através do tecido de malha e de canais de saída do colchão para berço *LifeNest™*. Este, por sua vez, acelera a evacuação de CO<sup>2</sup>, proporcionando uma mudança de ares.
- d) O fluxo de ar que envolve o bebê ajuda a **evitar um aumento da temperatura e diminuir a transpiração**.
- e) **Reduz o risco de sufocamento** que permitam, no caso do material a criança a respirar através da malha.
- f) **O forro anexado ao colchão reduz o risco de estrangulamento**. Graças ao forro com zíper, você pode facilmente colocá-lo no colchão para berço *LifeNest™*.

- g) **Ajuda a prevenir o risco de sufocamento por muco e outros líquidos.** Graças ao muco de malha larga de tecido ou outros fluidos podem passar suavemente, ajudando a prevenir asfixia.
- h) **Manter a criança seca e confortável,** evitando o contato com os ácaros, que não consegue sobreviver com a malha de tecido hipoalergênico.

## COMO USAR O LIFENEST™

### POR FAVOR, NOTE:

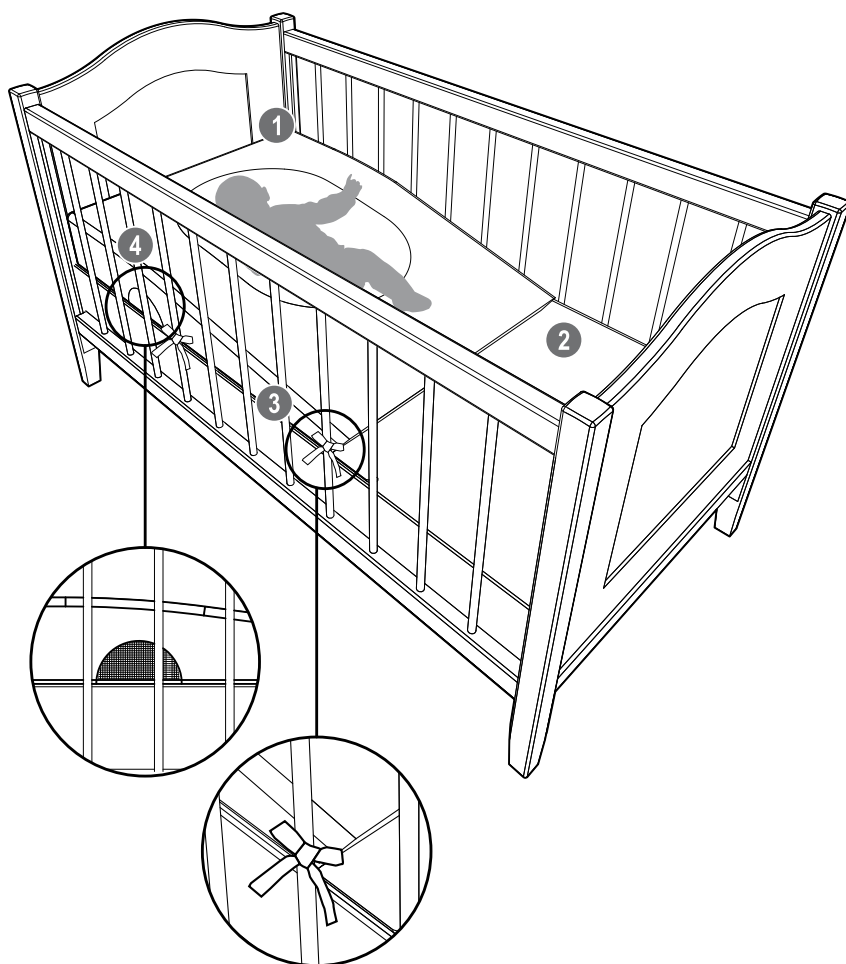
Para simplificar, o forro já instalado de fábrica.

Na primeira utilização, recomendamos uma ventilação adequada da estrutura interna e para lavar e secar o forro do colchão para berço *LifeNest™*.

**A estrutura interna do colchão para berço *LifeNest™* deve ser inserida no liner fornecido; a parte da área com grande malha deve ser posicionado para cima na grade central do berço. O forro zíper *LifeNest™* deve estar sempre fechada.**

- **Coloque o seu colchão para berço *LifeNest™* acima do colchão de sua cama normal.**

- 1 Certifique-se que a parte superior do colchão para berço *LifeNest™* está à frente da área de cama, com um lado com tela grande para cima.
- 2 Certifique-se que o fundo é inclinado para baixo, ao pé da cama.
- 3 Coloque a tampa do colchão para berço *LifeNest™* à borda da cama, usando as fitas relevantes.
- 4 Verifique se a ventilação lateral do colchão para berço *LifeNest™* não está bloqueada.



- **Recomendado posição com o colchão para berço *LifeNest™*:**

- Criança na barriga deitada para cima.
- A cabeça e o dorso da criança devem ser colocados na (rede) central do colchão para berço *LifeNest™*. As nádegas da criança serão apoiadas por tecido de malha larga da borda inferior.

Com cuidado, seguindo estas orientações permitirão a criança a desfrutar de todos os benefícios do sistema de leitura *LifeNest™*.

Pare de usar o colchão de berço *LifeNest™* quando a criança será capaz de rolar livremente.

# AVISOS



- NÃO USE FORA DO BERÇO. A BASE DO COLCHÃO DEVE ESTAR NA POSIÇÃO MAIS BAIXA.
- USE UM COLCHÃO PARA CRIANÇAS CAMA *LIFENEST™* QUE SÓ NASCEU A 5 MESES OU MENOS, OU COM CRIANÇAS COM PESO DE ATÉ 9 KG.
- BEBÊS COM PESO INFERIOR A 3,2 KG, COMO BEBÊS PREMATUROS E / OU CRIANÇAS QUE SE MOVEM DURANTE O SONO PODE ESCORREGAR PARA FORA DA ÁREA DE REDE DO SISTEMA DE CAMA *LIFENEST™*. NESTES CIRCORSTANZE VOCÊ DEVE CRIAR UM COBERTOR GROSSO USANDO UM DOBRADO SOBRE SI MESMO E É POSICIONADO NO PÉ DA CAMA DO SISTEMA *LIFENEST™* DESTA MANEIRA A ÁREA É GRADEADO NA POSIÇÃO HORIZONTAL. QUANDO O PESO DO BEBÉ SERÁ AUMENTADA, REMOVA A ESPESSURA E USAR O SISTEMA NORMALMENTE LER *LIFENEST™*, BENEFICIANDO-SE DO PLANO INCLINADO.
- PARE DE USAR O COLCHÃO DE BERÇO *LIFENEST™* QUANDO A CRIANÇA É CAPAZ DE ROLAR LIVREMENTE, É CAPAZ DE GATINHAR OU FICAR DE PÉ.
- RECOMENDAMOS A UTILIZAÇÃO DE UM COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* APENAS COM A COBERTURA PREVISTA. ISSO REDUZ O RISCO DE ASFIXIA CAUSADA POR COBERTORES TRADICIONAIS OU LENÇÓIS.
- COLOQUE APENAS UMA CRIANÇA DE CADA VEZ SOBRE O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™*.
- USE *LIFENEST™* APENAS EM BERÇOS DE FORMA RECTANGULAR COM UMA LARGURA DE 60CM.
- NÃO SEGURE O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* MAIS DE DOIS DEDOS DA CABECEIRA DA CAMA.
- NÃO BLOQUEIE A VENTILAÇÃO LATERAL DO COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* COM COBERTORES, BRINQUEDOS OU OUTROS OBJETOS QUE POSSAM OBSTRUIR AS SAÍDAS DE AR.
- NUNCA DEIXE O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* SER SEGURADO DIRECTAMENTE AO BERÇO.
- *LIFENEST™* E SEU FORRO SÃO PROJETADOS PARA SEREM USADOS JUNTOS. CERTIFIQUE-SE DE USAR O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* COM O FORRO ORIGINAL DISTRIBUÍDO PELA NUVITA.
  - *LIFENEST™* É PROJETADO PARA SER USADO SOMENTE COM O FORRO ORIGINAL DISTRIBUÍDO PELA NUVITA. **USANDO UM FORRO DIFERENTE OU PRODUZIDOS POR OUTRAS COMPANHIAS PODEM CRIAR SÉRIOS RISCOS DE SUFOCAÇÃO.**
  - NUNCA UTILIZE O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* SEM A CAPA ORIGINAL.
  - A CAPA *LIFENEST™* É PROJETADO PARA SER USADO SOMENTE COM O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™*.
- PERIODICAMENTE, VERIFIQUE O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* E SEU REVESTIMENTO CERTIFICANDO-SE QUE NÃO HÁ ALGUMA FISSURA OU DANO. EM CASO DE DANIFICADO, NÃO TENDE RESOLVER, MAS SUBSTITUIR O PRODUTO IMEDIATAMENTE. SE O FECHO DO FORRO ESTÁ DANIFICADO, NÃO TENDE A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO, MAS COMPRAR UM NOVO FORRO *LIFENEST™*.



- NUNCA USAR SACOS PLÁSTICOS PARA EMBALAGENS E OUTROS FILMES PLÁSTICOS PARA USO COMO UMA CAPA DE COLCHÃO DIFERENTE PORQUE CORRE O RISCO DE ASFIXIA.
- **RISCO DE ESTRANGULAMENTO:**
  - NUNCA COLOQUE A CAMA PRÓXIMO DE JANELAS COM CORTINAS PODERÁ OCORRER O RISCO DE ESTRANGULAMENTO.
  - NÃO DEIXE OS CABOS, FIOS OU OBJETOS SEMELHANTES NO SOFÁ.
  - NÃO DEIXAR OS ITENS COM CABOS DE AÇO, FITAS DE CHUPETAS, POIS OS MESMOS PODEM FICAR PREÇOS À CAMA E PROVOCAR SITUAÇÕES PERIGOSAS AO BEBÊ.

## DICAS DE SEGURANÇA PARA BEBÊ

- Durante o sono, sempre coloque o bebê nas costas na posição supina (barriga para cima).
- Use um berço que atenda às normas de segurança.
- Não deixe em objetos moles, incluindo travesseiros, cobertores, colchas, brinquedos ou outro material macio.
- Para manter o bebê aquecido, use um pijama ou acessórios concebidos para dormir. Não use cobertores ou lençóis tradicionais.
- Durante o sono, não mantenha o bebê em sua cama, mas em uma cama separada, talvez nas proximidades para facilitar a amamentação.
- Adormecer com um bebê na mesma cama, no sofá ou cadeira é muito perigoso.
- Não permita ao seu filho dormir em qualquer superfície macia, como a cama de adultos, camas de água, travesseiros, cobertores ou peles de animais.
- Não utilize calços de apoio para as costas da criança.
- Certifique-se que durante o sono, a criança não fica demasiado quente. Use roupas apropriadas para a noite que mantêm uma temperatura suportável por um adulto vestindo roupas leves.
- Dê a chupeta quando ela está na cama para dormir. Se estiver na fase da amamentação espere 1 mês até que o bebê se habitue.
- Certifique-se de que ninguém fuma perto da criança.

Para mais informações visite o site [www.firstcandle.org](http://www.firstcandle.org) ou [www.aap.org](http://www.aap.org).

## CUIDADOS COM SEU COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST*™

### • Lavar e secar:

- A capa do colchão para berço *LifeNest*™ pode ser lavado à mão ou máquina de lavar a 40°C (104°F) com o ciclo suave e um detergente convencional para tecidos delicados. Não utilize lixívia ou detergentes etc. Lave separadamente ou com a mesma cor ou itens semelhantes. Não passar a ferro.
- A estrutura interna do colchão para berço *LifeNest*™ nunca deve ser lavado. No caso de um vazamento, retire a tampa e limpar apenas a área da estrutura interna com um pano macio e húmido, isso evita danos e complicações. Não molhe o colchão para berço *LifeNest*™ em água ou líquidos similares. Antes da utilização, certifique-se que o colchão para berço *LifeNest*™ está completamente seco.

### • Conservação:

Quando não estiver em uso, mantenha o colchão para berço *LifeNest*™ no saco especial. Evite colocar objetos pontiagudos dentro do saco ou nas imediações do colchão para berço *LifeNest*™.

## GARANTIA LIMITADA

De acordo com as normas vigentes, o fabricante fornece ao consumidor uma garantia legal contra defeitos de conformidade para 24 meses a partir da data indicada no recibo. O fabricante garante este produto contra defeitos de material e mão de obra por um período de 90 dias a contar da data da compra. No período de garantia limitada, se o defeito será feita para substituir ou reparar a nosso critério. O único solução nas presentes condições de garantia de reposição ou reparação.

Para obter serviço de garantia é necessário apresentar uma cópia do recibo de venda. Esta garantia limitada aplica-se somente ao comprador original do produto e não ceder nem transferir aos compradores subseqüentes ou usuários do produto. Para obter informações sobre o serviço de garantia e enviar um e-mail: [info@a-brands.biz](mailto:info@a-brands.biz)

O FABRICANTE, DISTRIBUIDOR E TODAS AS PARTES ENVOLVIDAS NA VENDA NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR PERDAS E DANOS ECONÔMICOS A PARTIR DE QUALQUER MAU FUNCIONAMENTO DO PRODUTO. DE ACORDO COM AS NORMAS VIGENTES DO PRODUTOR, DISTRIBUIDOR E TODAS AS PARTES ENVOLVIDAS NA VENDA NÃO ESTÃO RESPONDENDO EM QUALQUER CASO, POR DANOS, INCLUINDO DIRECTOS, PERDA INDIRECTA DO LUCRO LÍQUIDO, PERDA DE POUPANÇAS E ACESSÓRIOS DANOS E OUTROS DETALHES CONSEQÜÊNCIAS QUE VÃO ALÉM DOS DANOS CAUSADOS PELA VIOLAÇÃO DA GARANTIA, CONTRATO, RESPONSABILIDADE ESTRITA, IRREGULARIDADES OU DEVIDO A OUTRAS CAUSAS, DECORRENTES DO USO OU INCAPACIDADE DE USAR O PRODUTO E / OU DOCUMENTOS IMPRESSOS E ELETRÔNICOS, INCLUINDO SEM SERVIÇO.

Para mais informações ou detalhes sobre o produto e sua utilização *LifeNest™* envie um e-mail: [info@a-brands.biz](mailto:info@a-brands.biz).

Este serviço só pode fornecer informações gerais.

**POR CONSELHO MÉDICO ESPECÍFICO OU TIVER QUALQUER DÚVIDA SOBRE O COLCHÃO PARA BERÇO *LIFENEST™* CONTACTE O SEU MÉDICO OU PEDIATRA.**

\*Todas as dimensões são aproximados. As características podem variar entre os ilustrados.



Em conformidade com a CE Classe I, 16 CFR 1633 de teste com chama.

Distribuído por: ANTEPRIMA BRANDS s.r.l.

Manufacturer: Ubimed, Inc , Culver City, CA 90232.

Invented & Designed in California. Made in China.

EC Representative:

IMHOTEP création s.a.s - ZI Montplaisir - Rue du champ de courses - 38780 Pont-Evêque - France

Tel.: +33 (0)4 74 58 39 56 - Fax: +33 (0)4 74 58 39 57

**O colchão para berço *LifeNest™*, seus projetos e os logotipos são protegidas por leis internacionais de copyright e são patenteados. U.S. Patent 7752691.**

COPYRIGHT© UBIMED® 2010-2011.